

List of Augmentatives in Spanish

Spanish Word	Meaning in English	Augmentative in Spanish	Meaning in English
abrazo ^m	<i>hug</i>	abrazote ^m	<i>big hug</i>
amigo ^m	<i>friend</i>	amigote/-a	<i>crony or pal</i>
animal ^m	<i>animal</i>	animalote ^m	<i>big or nasty animal</i>
barriga ^f	<i>belly</i>	barrigón/-ona barrigudo/-a	<i>paunchy or potbellied</i>
bofetada ^f	<i>slap</i>	bofetón ^m	<i>big slap</i>
bueno ^m	<i>good</i>	buenazo ^m	<i>good-natured</i>
cabeza ^f	<i>head</i>	cabezazo ^m	<i>header (sports) headbutt</i>
		cabezón/-ona cabezote/-a cabezudo/-a	<i>big-headed stubborn</i>
cachete ^m	<i>cheek</i>	cachetón/-ona	<i>plump-cheeked</i>
caja ^f	<i>box</i>	cajón ^m	<i>drawer</i>
casa ^f	<i>house</i>	casona ^f	<i>big house</i>
cintura ^f	<i>waist</i>	cinturón ^m	<i>belt</i>
coche ^m	<i>car</i>	cochazo ^m	<i>amazing car</i>
codo ^m	<i>elbow</i>	codazo ^m	<i>elbow jab</i>
cuerda ^f	<i>rope or string</i>	cordón ^m	<i>shoelace</i>
éxito ^m	<i>success</i>	exitazo ^m	<i>great success</i>
favor ^m	<i>favor</i>	favorzote ^m	<i>huge favor</i>
fiesta ^f	<i>party</i>	fiestota ^f	<i>big party</i>
foto ^f	<i>photo</i>	fotaza ^f	<i>great photo</i>
fuerte ^{m,f}	<i>strong</i>	fortachón/-ona	<i>beefy</i>
grande ^{m,f}	<i>big</i>	grandote/-a	<i>overgrown</i>
		grandullón/-ona	<i>big guy/girl</i>
hombre ^m	<i>man</i>	hombrón ^m	<i>big or strong man</i>
hotel ^m	<i>hotel</i>	hotelazo ^m	<i>big or fancy hotel</i>
martillo ^m	<i>hammer</i>	martillazo ^m	<i>hammer blow</i>
misil ^m	<i>missile</i>	misilazo ^m	<i>missile strike</i>
papel ^m	<i>paper</i>	papelote ^m	<i>worthless paper</i>
película ^f	<i>movie</i>	peliculón ^m	<i>blockbuster</i>
perro ^m	<i>dog</i>	perrote ^m	<i>big or mean dog</i>
		perrazo ^m	
puerta ^f	<i>door</i>	portazo ^m	<i>door slam</i>
rata ^f	<i>rat</i>	ratón ^m	<i>mouse</i>
silla ^f	<i>chair</i>	sillón ^m	<i>armchair</i>
soltero ^m	<i>single</i>	solterón ^m	<i>old bachelor</i>